

Public (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 870

DATED 5-7-97

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

furnishing P. Raskrishna Aiyar with
para VI of C. Petition rules, and declining
to comply with his request that the Govt.
express its appreciation of his past temporary
service &c.

ib.
19.

Public (1897) Department.

CURRENT No. 2510

From

P. Radhakrishna Iyengar

Bapu Rao Strach

Tirupapuligum.

No.

Orders

There is no opening for applicant to chief secretariat. vide para C and D

Applicant's presumptions in paras 1 & 3 of his letter, as well as his remarks elsewhere, are gratuitous.

If the current contained a definite request for a set-

uation in foot service, para VI of the C. Pet. Rules could be given. But para 6 suggests

that Govt should express its appreciation of applicant's past service, and para 5 stating that he was fit for such orders as will enable him to regain his lost service.

The following disposal is therefore submitted for approval.

As remarked, vide para C, that there was no merit in his special order of 1897.

Petr will be furnished with a copy of para VI C. Pet. Rules and informed that his requests cannot be complied with.

C.W. 2/2/97. H.V. 3/7/97.

Dated

20

Received

23

Registered

24

Enclosures

-1

Spare copies

6-97

SUBJECT.

Translatot and request to be provided with a decent appointment

2/2/97. H.V. 3/7/97.

BACK PAPERS.

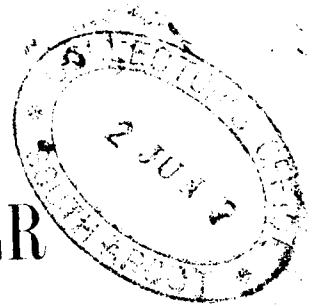
G.O.	No.	Department.	Date.
C	Peter rules		
for	384	Final	20-6-96
-	985	Final	19-12-90

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

TESTIMONIALS
OF

P. RATHAKRISHNA IYER



1. P. Rathakrishna Iyer was for several years a pupil of this college; and has just matriculated. He has much talents; and was one of the foremost of his class. He writes and speaks English with some facility, and writes a fair hand. His character as a student was unexceptionable.

St. Joseph's college Cuddalore }
6th February 1887.

(Sd.) M. B. SUSAY M. A.
Head Master
(Sd.) A. TARBES
Principal.

2. P. Rathakrishna Iyer was reading under me for six months and is preparing for his F. A. Examination. He is very intelligent and always took great interest in his work, and I am sure will pass well in his Examination.

St. Peter's college Tanjore }
8th February 1888.

(Sd.) G. A. ROLLIN

3. P. Rathakrishna Iyer was sometime a student of St. Joseph's college Cuddalore. He has just passed his F. A. Examination. I am truly glad to be able to say of him that, both for proficiency and good behaviour, I have never, in my experience, known students who excelled him.

He is about to commence his B. A. course; and I fully believe that a successful career is awaiting him in his future studies and onwards in life afterwards.
St. Joseph's college Cuddalore }
7th February 1891.

(Sd.) M. B. SUSAY
Head Master.

4. P. Rathakrishna Iyer was a pupil of this college for two years and passed, this year, the F. A. Examination. It is a pleasure to me to bear testimony to his excellent qualities. I have found him always a young man of good manners and gentle character and I am sure that, industrious and intelligent as he is, he will be successful in any walk of life.

St. Joseph's college Cuddalore }
7th February 1891.

(Sd.) J. BERTHO
Principal.

5. P. Rathakrishna Iyer is known to me for the past five years when he was completing his education in the college. I have a great regard for him and believe he will prove worthy of any trust. I wish him success in life.

Tanjore }
6th March 1893

(Sd.) N. GNANAPRAKASAM.

6. P. Rathakrishna Iyer has been a student of St. Peter's college Tanjore, the last few years, and has this year passed the Language Branch of the B. A. from this institution. He has had a good character from all his masters and his conduct at all times has given me entire satisfaction. I hope he will soon obtain some employment and am sure he will perform any duties entrusted to him faithfully and well.

St. Peter's college Tanjore }
17th March 1893.

(Sd.) W. H. BLAKE
Principal.

7. P. Rathakrishna Iyer was a student of the senior B. A. class last year at this college. He has passed the two Language Branches of the B. A. degree Examination. He is an intelligent youth and I have been particularly struck by his excellent behaviour and good manners. I am quite sure that wherever he may be employed he will win the good opinion of his superiors by his faithfulness, diligence, intelligence and especially by his pleasing manners.

Tanjore }
26th April 1893.

(Sd.) ISAAC DANIEL
Vice Principal, St. Peter's college,

8. P. Radhakrishnaiyar acted as an accountant in the Account Department during the absence of the permanent incumbent on leave for about three months, during which time he did the work entrusted to him with diligence and promptitude.

Tanjore. } (Sd) C. Venkay Pillay
1. 3-86 } Deputy Mest.

9. P. Radhakrishnaiyar was employed under me as Translator or Munshi for more than two years and gave me complete satisfaction by the very efficient manner in which he executed the arduous work entrusted to him. He is a good translator and efficient Clerk. He is thoroughly devoted to his work and trustworthy. He will prove an excellent hand in any office in which he may be employed. The Special work in which he was engaged having been completed his services were dispensed with at the end of June last. He is any day worth the pay he was drawing in my office, Rs 30 per mensem.

Kumbakonam. } (Sd) S. Seshayya
21st Aug 1896 } Tamil Translator
Government.

CURRENT No. 310

The Honorable J. F. Priestly Esq.,
Chief Secretary to the Government,
Fort St. George,
Madras.
23 JUN. 1897
GOVERNMENT OF MADRAS

Most Honored Sir, I most respectfully beg to state that I was for nearly three years engaged in the translation of Pongadikar's Diary and my services were dispensed with at the end of June last.

The Tamil Translator to Government under whose supervision the translation was done was pleased to recommend me to Government for being provided with a decent footing either in the Government Office or in any of the Tamil Collectorate; but Government expressed its inability to do anything for me, probably because I was not then a fully-blown graduate. I have since taken my degree.

Prior to my entertainment in the Temporary establishment of the Tamil Translator's office I had been an acting clerk in the Tanjore Office and had felt fast to it. I have by this time secured a decent footing and have in three years since I began to place only on the belief that Government would make a special provision for after the completion of the work. I am a native of Pondicherry and belong to a respectable family which was in opulent circumstances. The Tamil Translator who was instructed to carry on the work - confidentially was kind enough to take me as a Munshi in the Temporary establishment.

less than half a dozen dictionaries
 had to be consulted in the course of the
 translation and as the Tamil Translator
 has explained the difficulties we had to
 cope with in several of his letters to Govern-
 -ment it is needless to mention them here.
 It is an easy thing for Government to
 express its appreciation of the work done by
 me so that I may be able to secure a good
 appointment. My own endeavours have proved
 fruitless. I lost my appointment
 in nearly a year's hard work
 several months. District judges and others
 they either do not reply or if they do they ask
 me to begin at the bottom of the ladder viz
 an acting 15 Rupee post.

It is most painful to see that nearly three years of hard service should go unrequited at the hands of Government. I did my duty zealously and faithfully and never tried for posts elsewhere as I was quite sure of being provided with a good post on the completion of the work.

I am now 26 years old and Government Head of Dept
ment alone can exempt me from the War go. m
the bar.

age-bar. I beg to add that by the end of this month one full year will have elapsed from the date of my being thrown out of employment. When Jamil Ibrahim would very gladly have taken me in his permanent establishment but it is very small and cannot admit of expansion.

If this petition is not considered favorably my whole future prospects will become utterly ruined. Why?

May 1863 In these circumstances I most
humbly pray that your honour will be

I instead of
him a good
should at
at have
No 20-
can't
the
length

himself
first
No 15 post
more permanent
admission as a
No 30 post

I am very glad to hear from you and
 your family. I am well and hope
 these few lines will find you the same.
 I am very much interested in the
 progress of the cause and hope to see
 it soon triumph. I am, as ever,
 your most humble servant,
 Wm. Lloyd Garrison

It is most painful to see that every
year of hard service should be
rewarded at the hands of government
with my daily labors and faithfully
rewarded for both eleven years and
with the duty of being rewarded with
the position of the work.
I am now 2 years old and I am
about 2 years old and I am

I beg to add that by the mail of
 the 1st inst. I have just received
 from the State of New York
 a copy of the report of the
 committee on the subject of
 the proposed amendment to the
 constitution of the State of New York
 which is very much to be regretted.

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the proposed purchase of the land for the purpose of building a new bridge over the river. I am sorry to hear that the proposed purchase of the land is not considered. I am, however, sure that the proposed purchase of the land is not considered. I am, however, sure that the proposed purchase of the land is not considered.

Please see your
note just before C' info.
384 Feb 20. 1. 96

I presume that what
is said there still holds
good and that there is
no room for applicants
in the Chief Secretariat.

Ans.
1.7.97

2792

When given for copying 7/2
When copied 7/5
When examined 7/5
When signed 7/5

189

RECEIVED G.O. No. 189

DATED

Document No.

ENCLOSURES TO U. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DISPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.

A = Copy in full
B = Not to be copied
C = Copy abstract only
Q = Copy heading only